



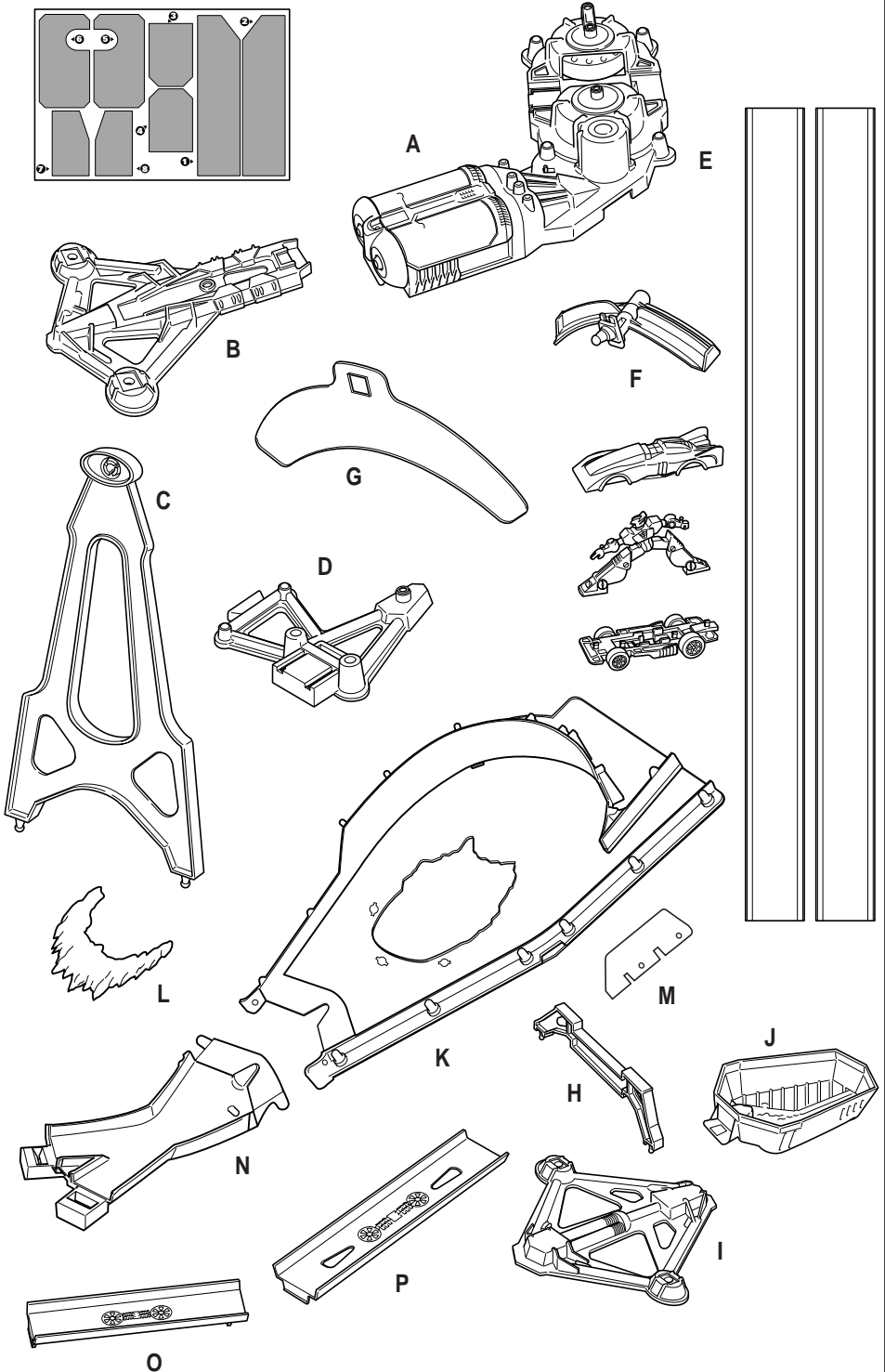
# INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES MODE D'EMPLOI

57482-0720



- Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. Keep these instructions for future reference as they contain important information.
- Recomendamos sacar todos los elementos de la caja e identificarlos. Sirvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.
- Veuillez retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer aux illustrations. Ce mode d'emploi contient des informations importantes. Conservez-le pour pouvoir vous y référer en cas de besoin.

**5+**



Requires 2 "D" alkaline batteries (not included).

Funciona con dos pilas alcalinas tipo 2 x "D" (LR20) x 1,5V (no incluidas).

Fonctionne avec 2 piles alcalines LR 20 (D), non incluses.

© 2002 Mattel, Inc. All Rights Reserved. Tous droits réservés.

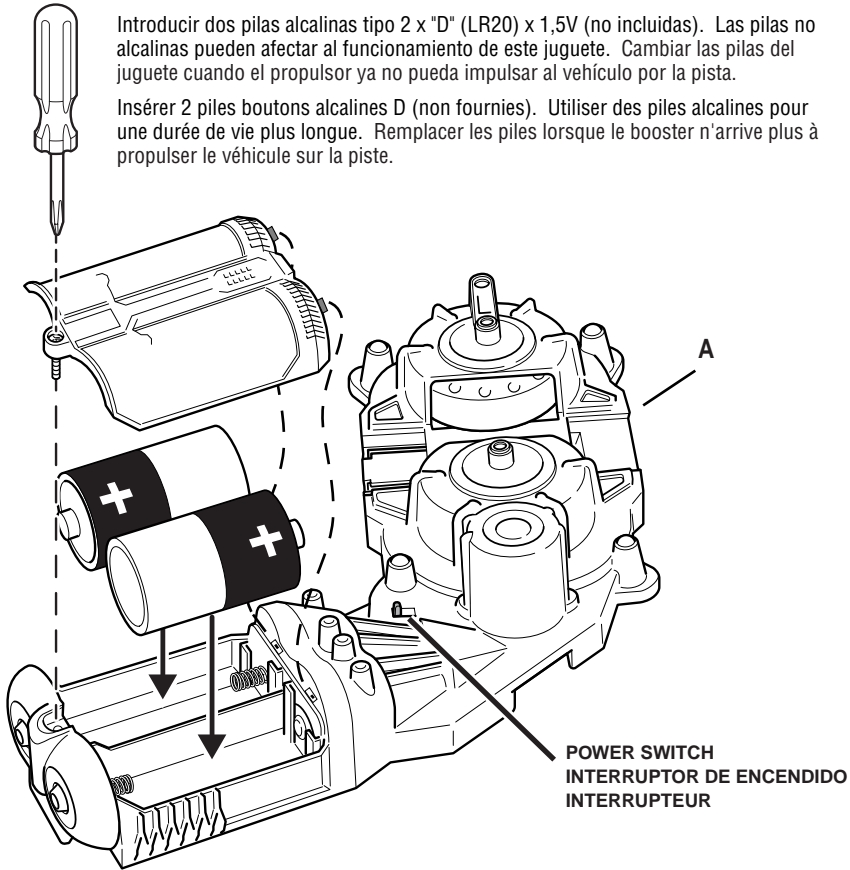
# 1

## INSTALL BATTERIES COLOCACIÓN DE LAS PILAS INSTALLATION DES PILES

Insert 2 "D" cell alkaline batteries (not included). For longer life use only alkaline batteries. Replace batteries when booster can no longer propel the vehicle through the track set.

Introducir dos pilas alcalinas tipo 2 x "D" (LR20) x 1,5V (no incluidas). Las pilas no alcalinas pueden afectar al funcionamiento de este juguete. Cambiar las pilas del juguete cuando el propulsor ya no pueda impulsar al vehículo por la pista.

Insérer 2 piles boutons alcalines D (non fournies). Utiliser des piles alcalines pour une durée de vie plus longue. Remplacer les piles lorsque le booster n'arrive plus à propulser le véhicule sur la piste.



### ALKALINE BATTERIES RECOMMENDED:

Toy may not function or operate with other types of batteries.

### BATTERY SAFETY INFORMATION

1. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
2. Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
3. If removable rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.
4. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
5. Do not mix old batteries and new batteries.
6. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
7. Be sure to insert batteries with the correct polarities and always follow the toy and battery manufacturers' instructions.
8. Exhausted batteries are to be removed from the product.
9. The supply terminals are not to be short-circuited.
10. Dispose of batteries safely. Do not dispose of in a fire as batteries may explode or leak.

**IL EST RECOMMANDÉ D'UTILISER DES PILES ALCALINES:** Le jouet pourrait ne pas fonctionner avec d'autres types de piles.

### MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

1. Ne pas recharger des piles non-rechargeables.
2. Retirer les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
3. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
4. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
5. Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
6. N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
7. Veiller à bien respecter le sens des polarités (+) et (-), et toujours suivre les indications des fabricants du jouet et des piles.
8. Toujours retirer les piles usées du produit.
9. Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
10. Jeter les piles usagées dans un conteneur réservé à cet usage.

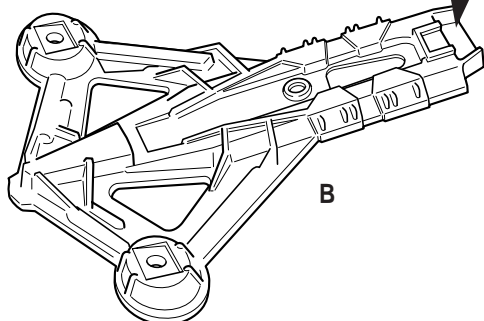
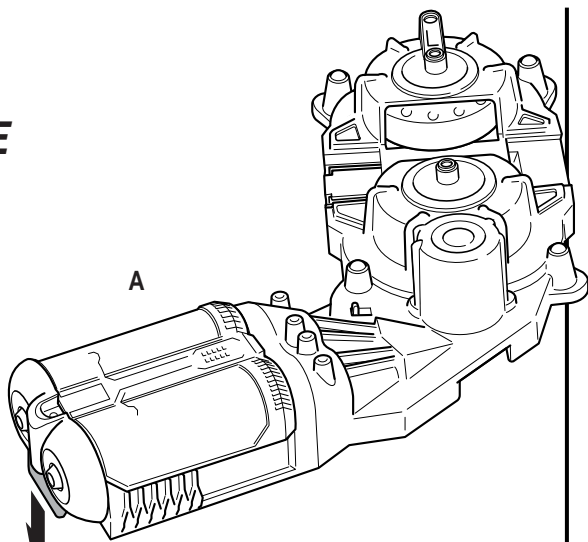
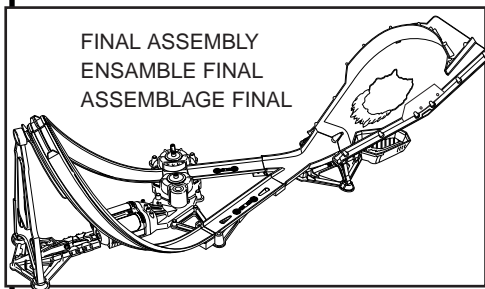
**RECOMENDAMOS UTILIZAR EXCLUSIVAMENTE PILAS ALCALINAS:** Las pilas no alcalinas pueden afectar al funcionamiento de este juguete.

### INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS. LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE OPERAR ESTE JUGUETE.

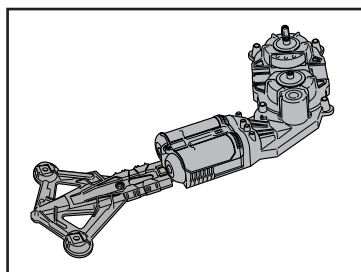
1. No intentar recargar las pilas no-recargables.
2. Antes de recargar las pilas recargables, sacarlas del juguete.
3. Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
4. No mezclar nunca pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) y recargables (níquel-cadmio).
5. No mezclar nunca pilas nuevas con gastadas.
6. Utilizar exclusivamente pilas del tipo indicado en las instrucciones o equivalente.
7. Asegurarse de colocar correctamente las pilas, según la polaridad indicada y siguiendo siempre las instrucciones del fabricante del juguete y del de las pilas.
8. Retirar siempre las pilas gastadas del juguete.
9. No provocar cortocircuitos en los polos de las pilas.
10. Desechar las pilas en un contenedor especial para pilas.

**2**

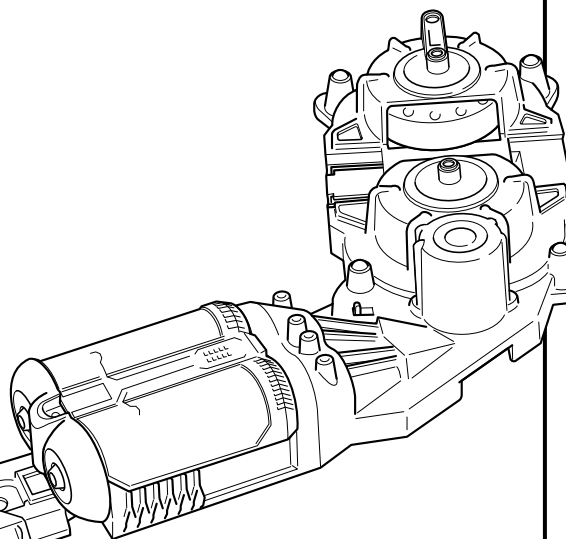
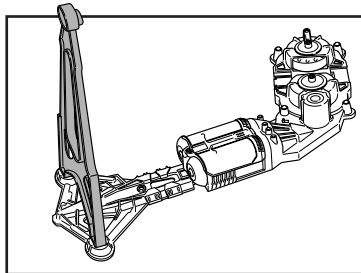
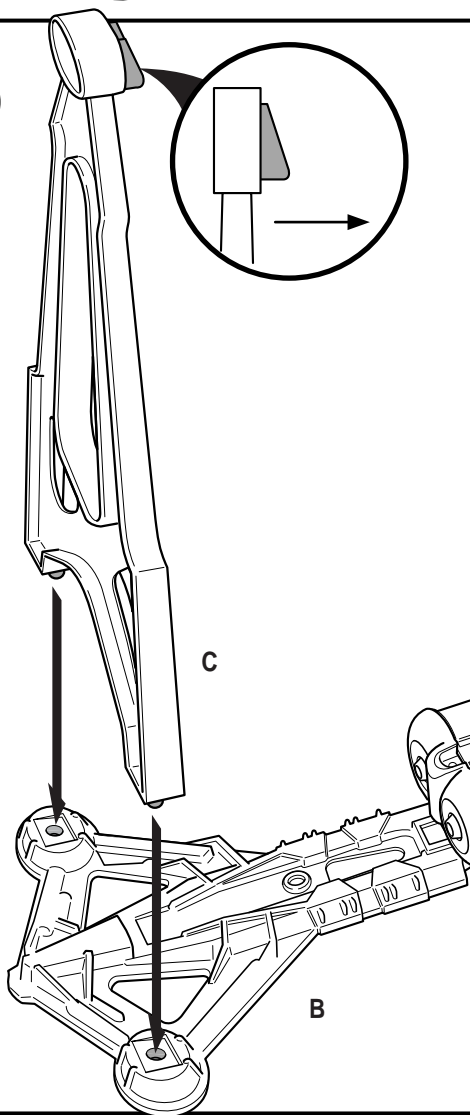
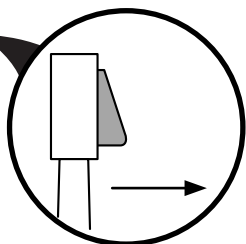
**ASSEMBLY  
MONTAJE  
ASSEMBLAGE**



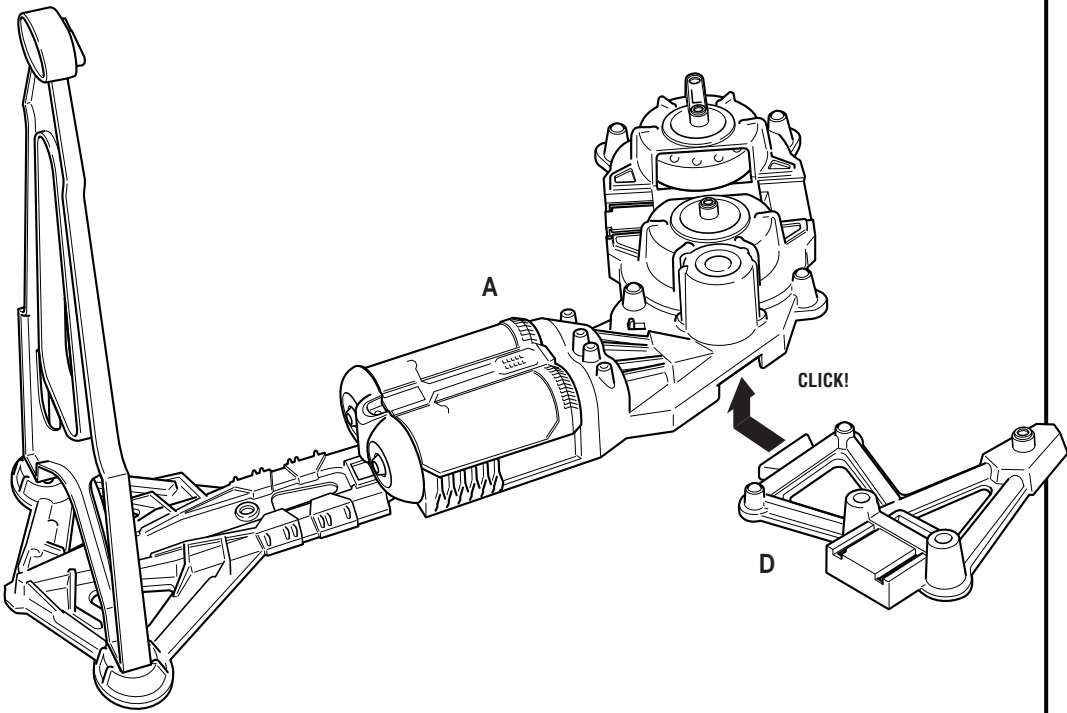
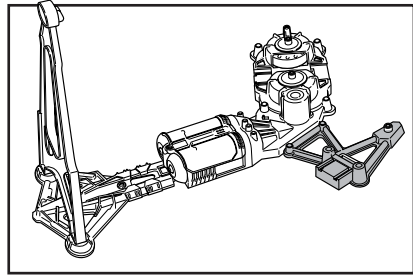
CLICK!



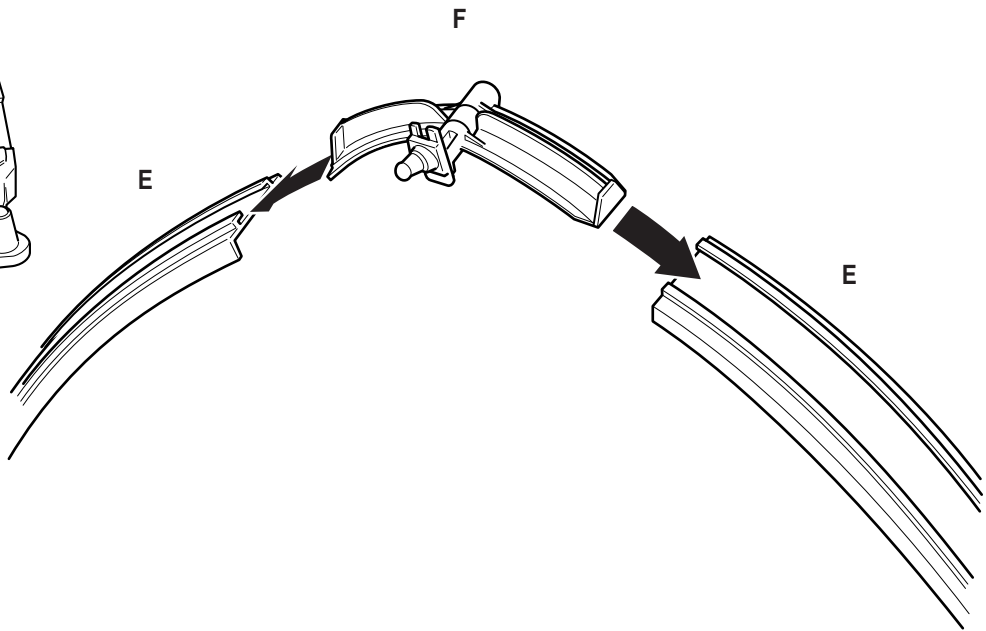
**3**



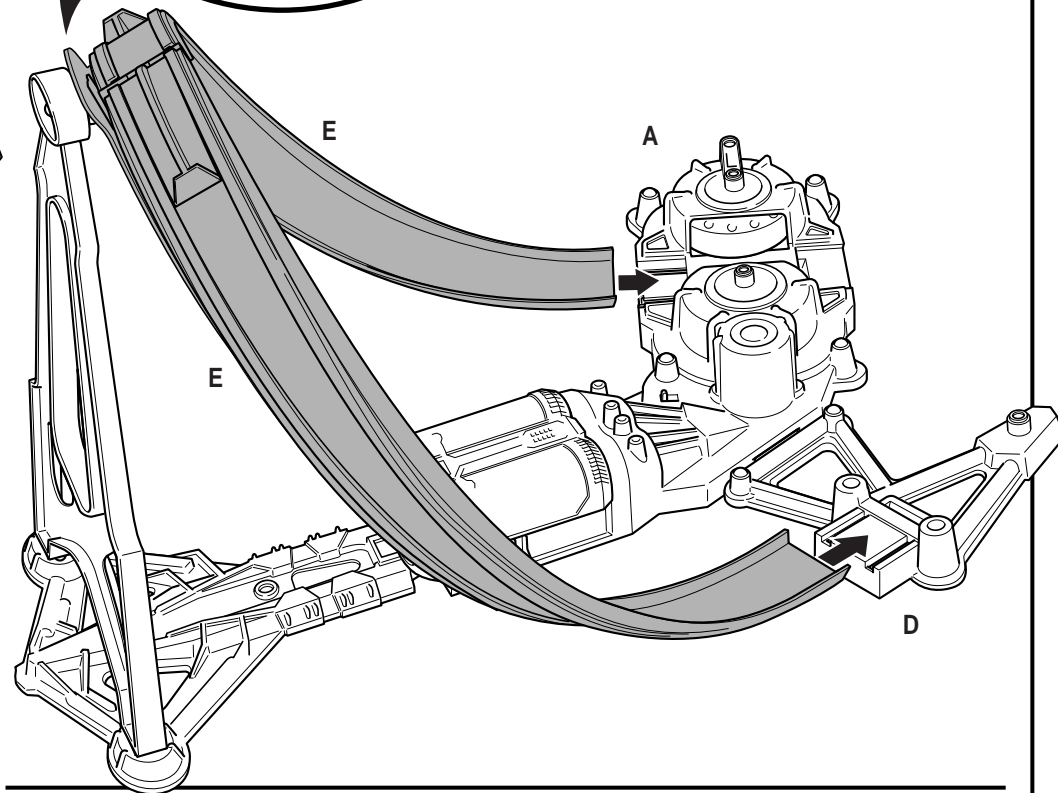
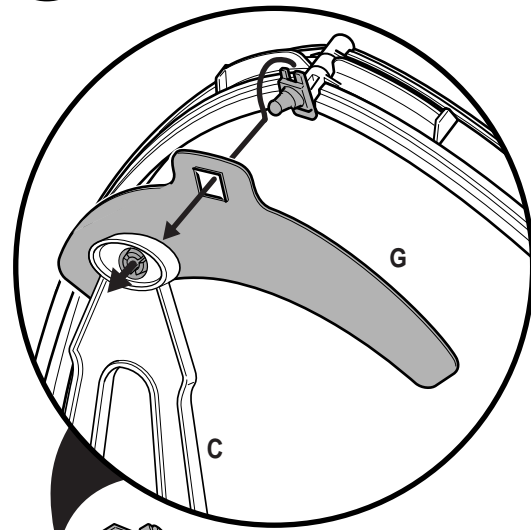
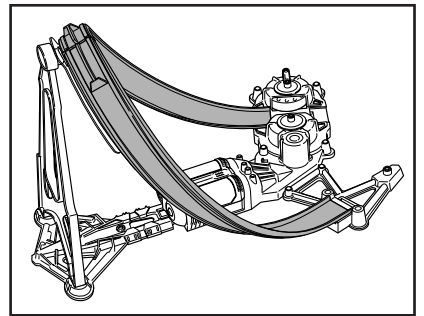
**4**



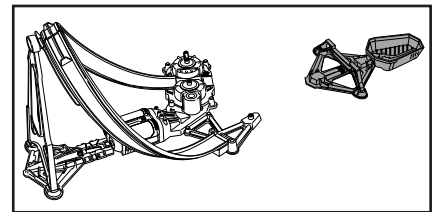
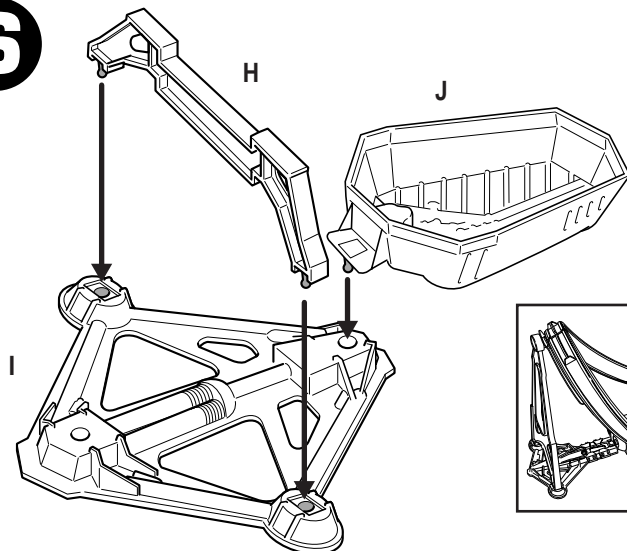
**5 a**

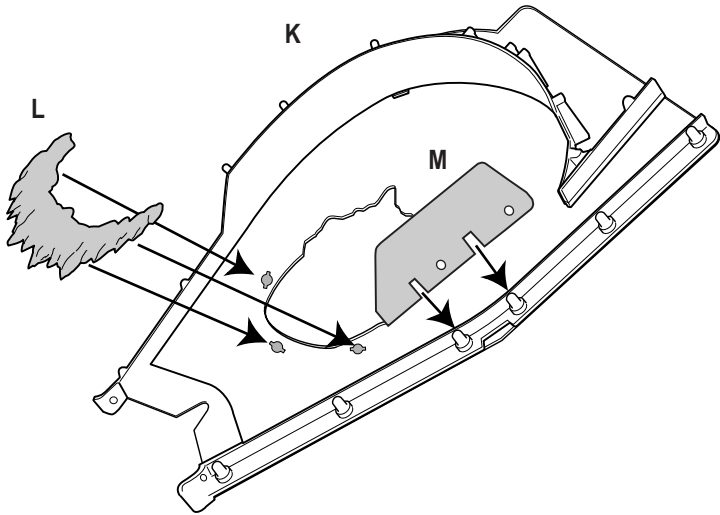
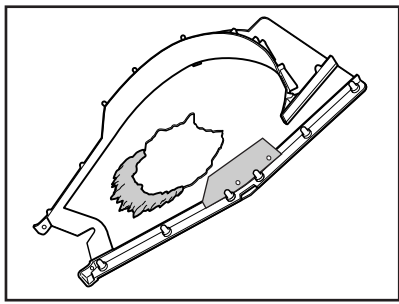
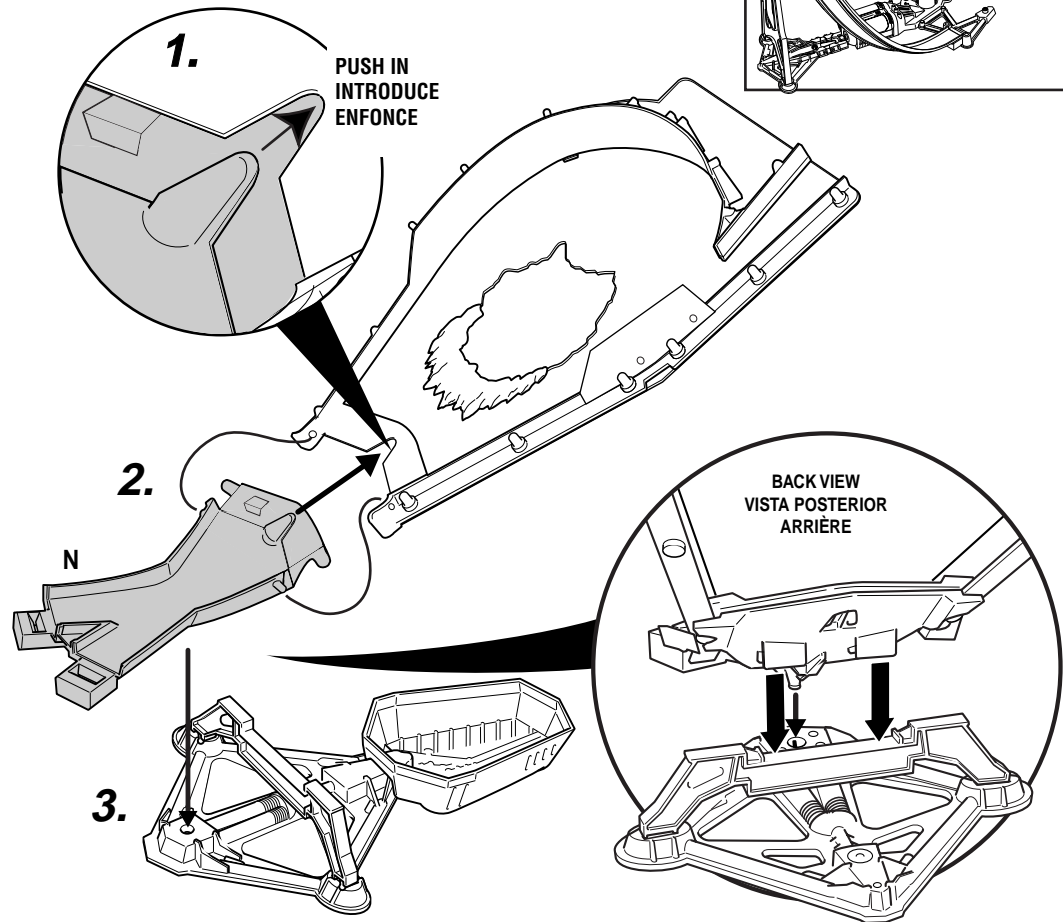
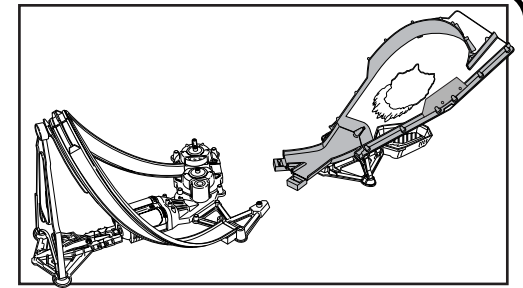
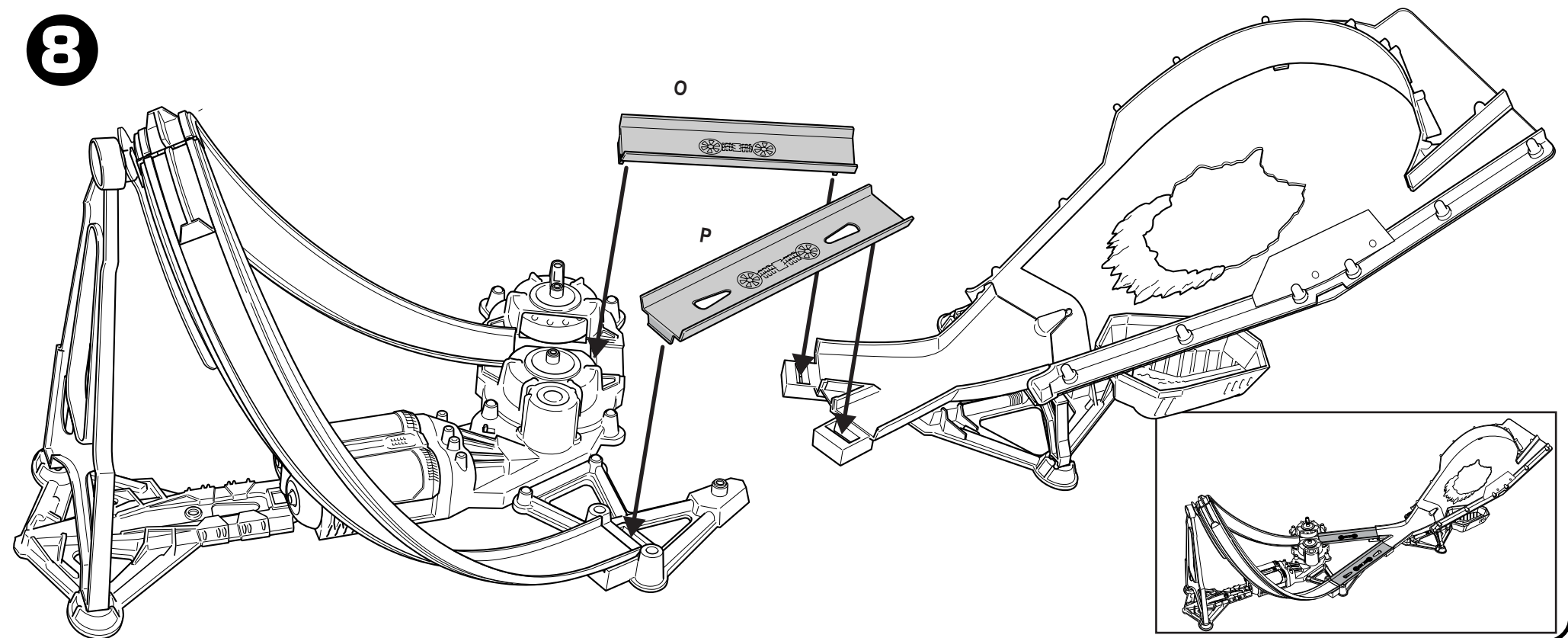


**5 b**

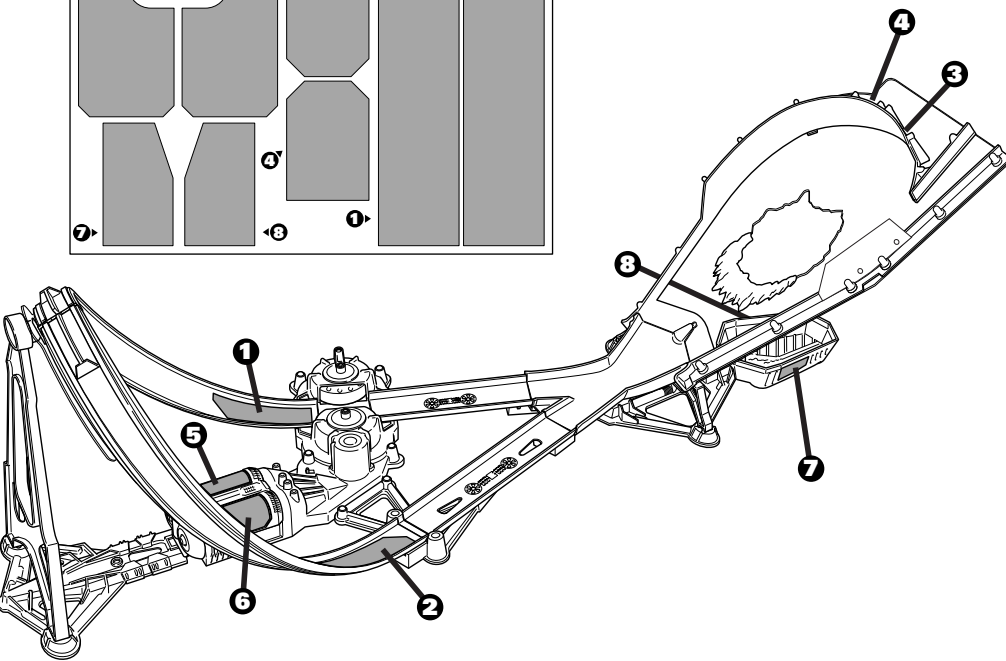
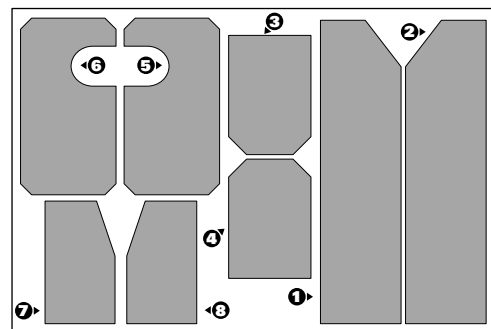


**6**



**7 a****7 b****8**

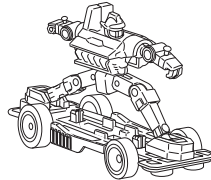
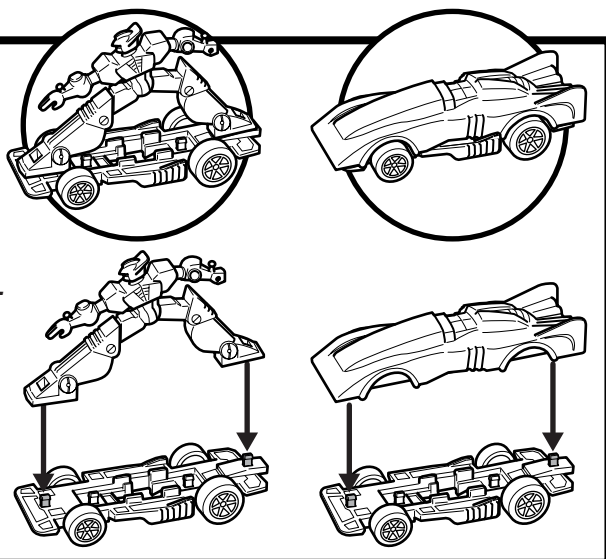
**9 APPLY LABELS AS SHOWN.  
PEGAR LAS ETIQUETAS COMO SE MUESTRA.  
APPOSER LES ÉTIQUETTES COMME ILLUSTRÉ.**



**10 TO PLAY / PARA JUGAR  
POUR JOUER**

**1.**

**PREPARE VEHICLE  
PREPARACIÓN DEL  
VEHÍCULO  
PRÉPARE LE  
VÉHICULE.**

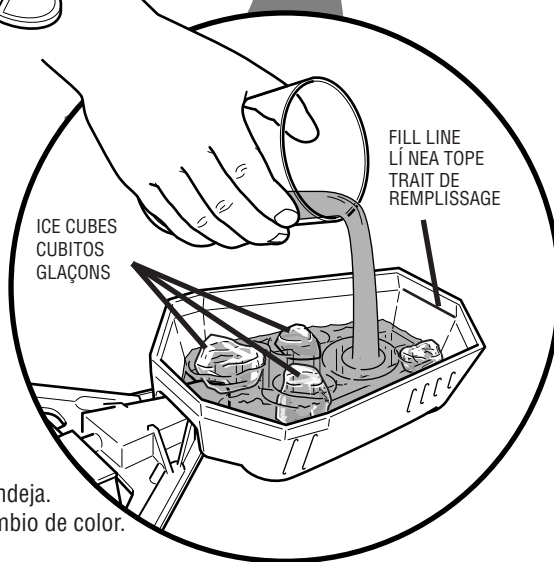


**NOTE:** For best performance: use only the fully extended position of vehicle without shields. Shields and weapons not for use on track.  
**NOTA:** Para un rendimiento óptimo, sólo usar la posición totalmente extendida del vehículo sin escudos. Los escudos y armas no son para uso en la pista.  
**NOTE:** Pour une meilleure performance, utiliser le véhicule complètement étiré uniquement, sans les boucliers. Ne pas utiliser les boucliers et les armes sur la piste.

**NOT FOR USE WITH SOME ROBO WHEELS™ VEHICLES.  
NO COMPATIBLE CON ALGUNOS VEHÍCULOS ROBO WHEELS™.  
NE CONVIENT PAS À CERTAINS VÉHICULES ROBO WHEELS™.**

**2.**

**FILL WATER TRAY  
LLENAR LA BANDEJA  
CON AGUA  
REMPLIR LE  
RÉSERVOIR À EAU**



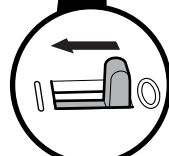
ICE CUBES  
CUBITOS  
GLAÇONS

FILL LINE  
LÍ NEA TOPE  
TRAIT DE  
REMPLISSAGE

- Protect play area before filling with water. Colder water causes faster color change.
- Proteger la superficie de juego antes de llenar de agua la bandeja. Cuanto más fría esté el agua, más rápido se producirá el cambio de color.
- Protéger la surface de jeu avant de verser l'eau. Plus l'eau est froide, plus le changement de couleur est rapide.

**3.**

**POWER SWITCH  
INTERRUPTOR DE ENCENDIDO  
INTERRUPTEUR**



**4.**

**Car starts here on ramp.** Arrows indicate car direction. Add another vehicle (not included) for more excitement!  
**El auto empieza aquí en la rampa.** Las flechas indican la dirección del auto. ¡Juega con otro coche a la vez (no incluido) para mayor emoción!  
**Placer la voiture à cet endroit de la rampe pour démarrer.** Les flèches indiquent la direction de la voiture. Ajouter un autre véhicule (non inclus) pour s'amuser encore plus !

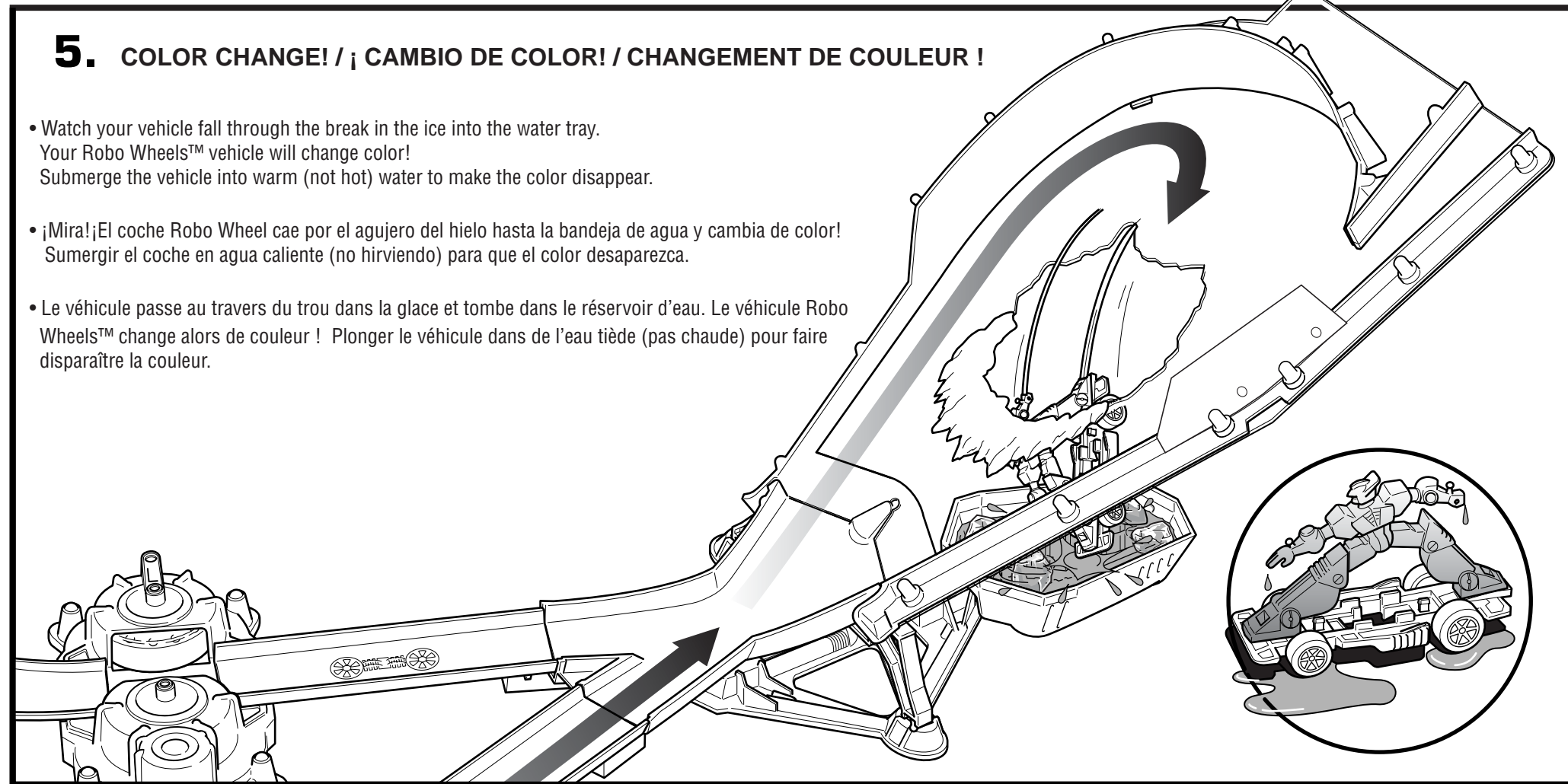


Store vehicles.  
Guardar los coches.  
Ranger les véhicules.

**5.**

**COLOR CHANGE! / ¡CAMBIO DE COLOR! / CHANGEMENT DE COULEUR !**

- Watch your vehicle fall through the break in the ice into the water tray. Your Robo Wheels™ vehicle will change color! Submerge the vehicle into warm (not hot) water to make the color disappear.
- ¡Mira! El coche Robo Wheel cae por el agujero del hielo hasta la bandeja de agua y cambia de color! Sumergir el coche en agua caliente (no hirviendo) para que el color desaparezca.
- Le véhicule passe au travers du trou dans la glace et tombe dans le réservoir d'eau. Le véhicule Robo Wheels™ change alors de couleur ! Plonger le véhicule dans de l'eau tiède (pas chaude) pour faire disparaître la couleur.



Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-TOYS.  
Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria, 3121, Consumer Advisory Service - 1300 135 312.  
Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China  
Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288.  
Mattel U.K. Ltd., Vauxhall Business Park, Maidenhead SL6 4UB, Helpline: 01628500303.  
Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Silex 145, 94523 Runjins Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou www.allomattel.com.  
Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Cal. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL: 54-49-41-00.

Mattel Chile, S.A., Avenida América Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.  
Mattel Argentina S.A., Curupayí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires.  
Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.  
Mattel do Brasil Ltda - CNPJ: 54.568.002/0001-20 - Rua Jacaré, 151 CEP: 04705-000 São Paulo. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780.  
Mattel España, S.A., Anbau 200, 08036 Barcelona, N.I.F. A08-042809.  
Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, Fraqção 5, 1600-206 Lisboa

**IMPORTANT NOTES:** Water toys sometimes get messy, so please protect play surfaces before use. Do not use on surfaces that can be damaged by water. When you are through playing, drain, rinse, clean and dry all items thoroughly before storing. Colour change will last longer if you do not expose this toy to direct sunlight for prolonged periods of time.

**ATENCIÓN:** Los juguetes que requieren agua pueden ensuciar la superficie de juego. Protegerla adecuadamente. No utilizar sobre superficies que puedan resultar dañadas por el agua. Limpiar, aclarar y secar todas las piezas antes de guardar el juguete. El "mágico" cambio de color durará más tiempo si no se expone este juguete a la luz directa del sol durante largo rato.

**NOTE IMPORTANTES:** Les jouet nautiques peuvent se salir : protéger la surface de jeu avant chaque utilisation. Ne pas utiliser sur une surface qui craint l'eau. Après chaque utilisation, vider, rincer, nettoyer et sécher tous les produits avant de les ranger. Le procédé de changement de couleur durera plus longtemps si le jouet n'est pas exposé en plein soleil pendant une durée prolongée.

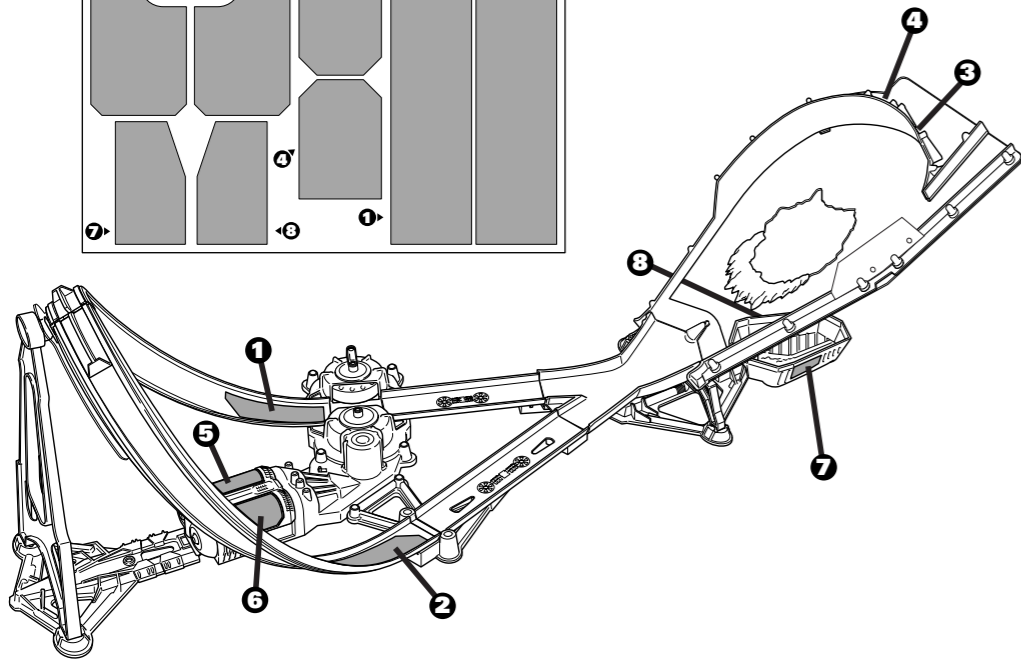
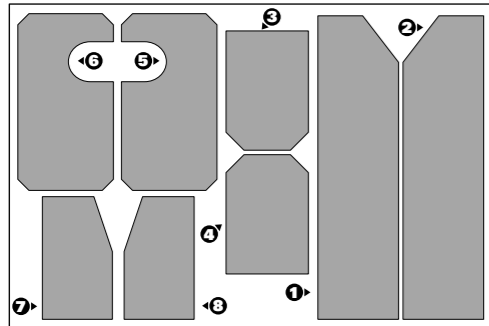
**U.S.A. CONSUMER INFORMATION  
INFORMACIÓN PARA EL CONSUMIDOR EN LOS E.U.A.**  
YOU CAN TELL IT'S MATTEL!™ ¡ES FÁCIL SABER QUE ES MATTEL!  
Call us toll-free 1(800) 524-TOYS or write with any comment or question about our products or service. Monday through Friday, 9:00 a.m. - 6:00 p.m. Eastern Time.  
Outside U.S.A., see telephone directory for Mattel listing.  
Consumer Relations: Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A.  
Llámenos gratis al 1(800) 524-8887 o escribanos con cualquier pregunta o comentario sobre nuestros productos o servicios. De lunes a viernes de 9:00 a.m. a 6:00 p.m. hora del Este. Fuera de los E.U.A. consulte una guía telefónica para el listado de Mattel.  
Atención al cliente: Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 E.U.A.

**CANADIAN CONSUMER INFORMATION  
SERVICE À LA CLIENTÈLE CANADIENNE**  
YOU CAN TELL IT'S MATTEL!™ - MATTEL, BIEN DE TEL.  
IN CANADA YOU MAY CALL US TOLL FREE AT 1-800-665-MATTEL (Monday - Friday, 9:00 a.m. - 6:00 p.m. EST).  
Mattel Canada Inc., Consumer Service, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.  
QUESTIONS OU COMMENTAIRES? COMPOSEZ, SANS FRAIS, LE 1-800-665-MATTEL (6288) du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h (PNE). Service à la clientèle de Mattel Canada Inc., 6155, boulevard Freemont, Mississauga, Ontario L5R 3W2.

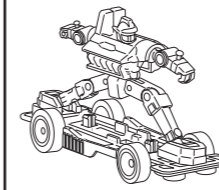
CONFORMS TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF ASTM F963. CONFORME AUX NORMES DE SECURIDAD ASTM F963. CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS DE SEGURIDAD.

**9**

**APPLY LABELS AS SHOWN.  
PEGAR LAS ETIQUETAS COMO SE MUESTRA.  
APPOSER LES ÉTIQUETTES COMME ILLUSTRÉ.**

**10**

**TO PLAY / PARA JUGAR  
POUR JOUER**

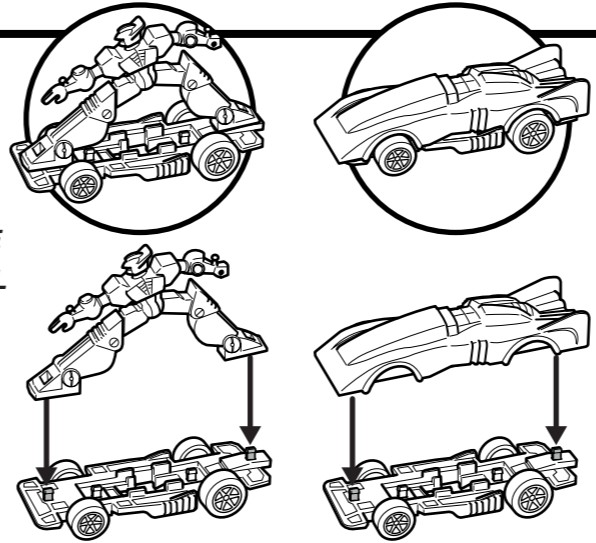


**NOTE:** For best performance: use only the fully extended position of vehicle without shields. Shields and weapons not for use on track.  
**NOTA:** Para un rendimiento óptimo, sólo usar la posición totalmente extendida del vehículo sin escudos. Los escudos y armas no son para uso en la pista.  
**NOTE:** Pour une meilleure performance, utiliser le véhicule complètement étiré uniquement, sans les boucliers. Ne pas utiliser les boucliers et les armes sur la piste.

**NOT FOR USE WITH SOME ROBO WHEELS™ VEHICLES.  
NO COMPATIBLE CON ALGUNOS VEHÍCULOS ROBO WHEELS™.  
NE CONVIENT PAS À CERTAINS VÉHICULES ROBO WHEELS™.**

**1.**

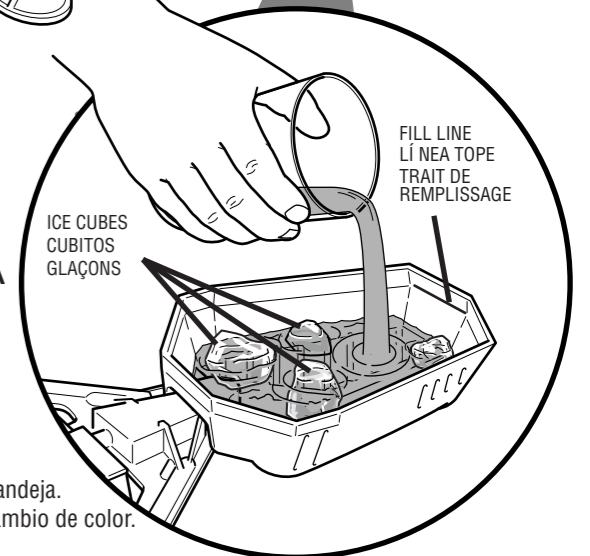
**PREPARE VEHICLE  
PREPARACIÓN DEL VEHÍCULO  
PRÉPARE LE VÉHICULE.**



**CRASH ZONE!  
ZONE DE COLLISION !**

**2.**

**FILL WATER TRAY  
LLENAR LA BANDEJA  
CON AGUA  
REMPLIR LE  
RÉSERVOIR À EAU**

**3.**

**POWER SWITCH  
INTERRUPTOR DE ENCENDIDO  
INTERRUPTEUR**



- Protect play area before filling with water. Colder water causes faster color change.
- Protéger la superficie de juego antes de llenar de agua la bandeja. Cuando más fría esté el agua, más rápido se producirá el cambio de color.
- Protéger la surface de jeu avant de verser l'eau. Plus l'eau est froide, plus le changement de couleur est rapide.

**U.S.A. CONSUMER INFORMATION  
INFORMACIÓN PARA EL CONSUMIDOR EN LOS E.U.A.**

**YOU CAN TELL IT'S MATTEL!™ • ¡ES FÁCIL SABER QUE ES MATTEL!**  
Call us toll-free 1(800) 524-TOYS or write with any comments or questions about our products or service. Monday through Friday, 8:00 a.m. - 6:00 p.m. Eastern Time.  
Outside U.S.A., see telephone directory for Mattel listing.  
Consumer Relations, Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A.

Llámenos gratis al 1(800) 524-8697 o escribanos con cualquier pregunta o comentario sobre nuestros productos o servicio. De lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m., hora del Este. Fuera de los E.U.A., consulte una guía telefónica para el listado de Mattel.  
Atención al cliente, Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 E.U.A.

**CANADIAN CONSUMER INFORMATION  
SERVICE À LA CLIENTÈLE CANADIENNE**

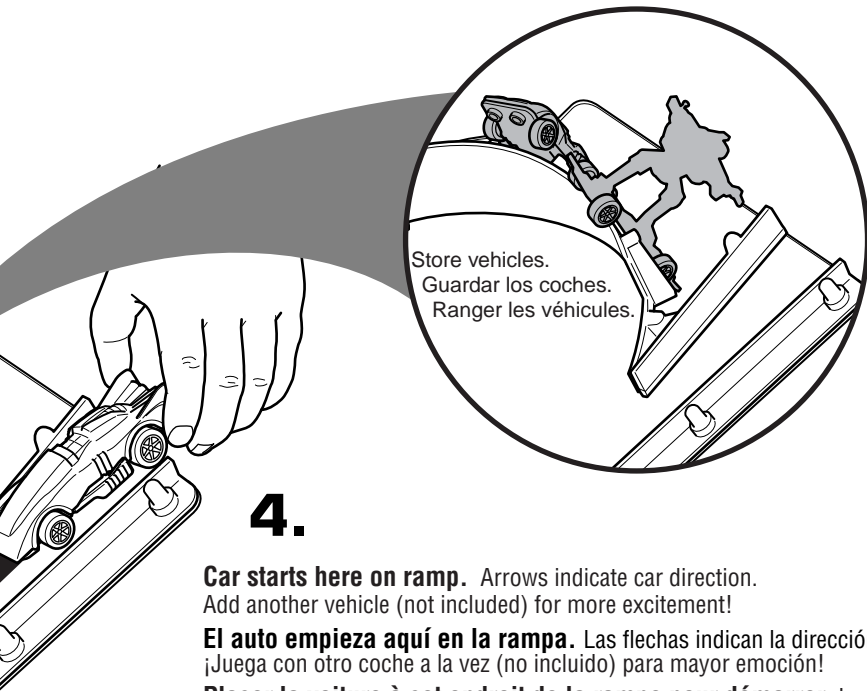
**YOU CAN TELL IT'S MATTEL!™ • MATTEL. RIEN DE TEL.**  
IN CANADA YOU MAY CALL US FREE AT 1-800-665-MATTEL (6288) Monday - Friday, 8:00 a.m. - 5:00 p.m. EST.  
Mattel Canada Inc., Consumer Service, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

QUESTIONS OU COMMENTAIRES? COMPOSEZ, SANS FRAIS, LE 1-800-665-MATTEL (6288) du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h (HNE). Service à la clientèle de Mattel Canada Inc., 6155 boul. Freemont, Mississauga, Ontario L5R 3W2.

CONFORMS TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF ASTM F963. CONFORME AUX NORMES DE SÉCURITÉ. CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS DE SEGURIDAD.

Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-TOYS.  
Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312.  
Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China  
Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288.  
Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628500303.  
Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou www.allomattel.com.  
Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL: 54-49-41-00.

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.  
Mattel Argentina S.A., Curupaytí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires.  
Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.  
Mattel do Brasil Ltda - CNPJ.: 54.558.002/0001-20 - Rua Jaceru, 151 CEP: 04705-000 São Paulo. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780.  
Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. N.I.F. A09#842809.  
Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, Fracção 5, 1600-206 Lisboa



**4.**

**Car starts here on ramp.** Arrows indicate car direction.  
Add another vehicle (not included) for more excitement!

**El auto empieza aquí en la rampa.** Las flechas indican la dirección del auto.  
¡Juega con otro coche a la vez (no incluido) para mayor emoción!

**Placer la voiture à cet endroit de la rampe pour démarrer.** Les flèches indiquent la direction de la voiture. Ajouter un autre véhicule (non inclus) pour s'amuser encore plus !

**IMPORTANT NOTES:** Water toys sometimes get messy, so please protect play surfaces before use. Do not use on surfaces that can be damaged by water. When you are through playing, drain, rinse, clean and dry all items thoroughly before storing. Colour change will last longer if you do not expose this toy to direct sunlight for prolonged periods of time.

**ATENCIÓN:** Los juguetes que requieren agua pueden ensuciar la superficie de juego. Protegerla adecuadamente. No utilizar sobre superficies que puedan resultar dañadas por el agua. Limpiar, aclarar y secar todas las piezas antes de guardar el juguete. El "mágico" cambio de color durará más tiempo si no se expone este juguete a la luz directa del sol durante largo rato.

**NOTE IMPORTANTES:** Les jouet nautiques peuvent se salir : protéger la surface de jeu avant chaque utilisation. Ne pas utiliser sur une surface qui craint l'eau. Après chaque utilisation, vider, rincer, nettoyer et sécher tous les produits avant de les ranger. Le procédé de changement de couleur durera plus longtemps si le jouet n'est pas exposé en plein soleil pendant une durée prolongée.

## **5. COLOR CHANGE! / ¡ CAMBIO DE COLOR! / CHANGEMENT DE COULEUR !**

• Watch your vehicle fall through the break in the ice into the water tray.  
Your Robo Wheels™ vehicle will change color!  
Submerge the vehicle into warm (not hot) water to make the color disappear.

• ¡Mira! ¡El coche Robo Wheel cae por el agujero del hielo hasta la bandeja de agua y cambia de color!  
Sumergir el coche en agua caliente (no hirviendo) para que el color desaparezca.

• Le véhicule passe au travers du trou dans la glace et tombe dans le réservoir d'eau. Le véhicule Robo Wheels™ change alors de couleur ! Plonger le véhicule dans de l'eau tiède (pas chaude) pour faire disparaître la couleur.

